REPORT
OF THE OFFICIAL POLLING RESULTS

New Brunswick 84

NOVEMBER 26

BY-ELECTION

Madawaska Centre
EAST SAINT JOHN

Luc P. LeBrun
Chief Electoral Officer
of New Brunswick

REPORT OF THE OFFICIAL RESULTS OF THE POLL OF NOVEMBER 26, 1984

Fredericton
February 4, 1985

Honourable James N. Tucker
Speaker of the New Brunswick
Legislative Assembly

Honourable Speaker of the Legislative Assembly:

Pursuant to subsection 96(7) of the Elections Act, I hereby submit to you the detailed report on the official results of the poll held on November 26, 1984 in the electoral districts of Madawaska-Centre and East Saint John.

The Order directing that by-elections be held was issued on October 22, 1984.

In accordance with subsection 96(7) of the Elections Act, I am submitting to you the names of the candidates declared elected following this election; the Royal Gazette published the notice of proclamation of the elections on November 28, 1984.

Yours very truly,

L. LeBrun

Luc P. LeBrun
CHIEF ELECTORAL OFFICER

TABLE OF CONTENTS

	Page
Order-In-Council for holding a by-elections in the Electoral Districts of Madawaska-Centre and East Saint John	5
Electoral Calender	8
Abbreviations	9
Chapter I	
Returning Officers	11
Chapter II	
Elected Candidates	13
Chapter III	
Synoptic Table of Results	16
Chapter IV	
Table Indicating the Number of Valid Ballots Cast for Each Candidate	18
Chapter V	
Recapitulation Sheets by Polling Division	20
Chapter VI	
Voting Statistics	25
Chapter VII	
General Information	27

ORDER-IN-COUNCIL FOR HOLDING BY-ELECTIONS IN THE ELECTORAL DISTRICTS OF MADAWASKA-CENTRE AND EAST SAINT JOHN

FORM 2

WRIT OF ELECTION

(Elections Act, R.S.N.B., Chap. E – 3, S. 16 (1) (a).)

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH.

TO Alfred Crossman
RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT

OF East Saint John #43

WHEREAS by the advice of our Executive Council of our Province of New Brunswick, [illegible]

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of our Province of New Brunswick for the electoral district of East Saint John #43 in the place of Gerald S. Merrithew (In the case of a by election, insert here, stating cause of vacancy) Resignation and that you do cause the nomination of candidates at such election to be held on the thirteenth day of November next, and that in the event of a poll being granted, you do cause the same to be held on the twenty-six day of November next, and do cause the name of such member when so elected, whether he be present or absent, to be certified to our Chief Electoral Officer at Fredericton as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor,

G. F. G. Stanley

Lieutenant-Governor of our Province of New Brunswick, at our City of Fredericton the eighteenth day of October 19 84

By Order:

R. [illegible]
Chief Electoral Officer

Received the within Writ on the 19th day of October 19 84

H. L. Crossman
Returning Officer

55-1129E (6/76)

FORM 2

WRIT OF ELECTION

(Elections Act, R.S.N.B., Chap. E – 3, S. 16 (1) (a).)

ELIZABETH THE SECOND,
BY THE GRACE OF GOD OF THE UNITED KINGDOM,
CANADA AND HER OTHER REALMS AND TERRITORIES
QUEEN, HEAD OF THE COMMONWEALTH,
DEFENDER OF THE FAITH.

TO Beatrice Beaulieu

RETURNING OFFICER FOR THE ELECTORAL DISTRICT

OF Madawaska Centre #24

WHEREAS by the advice of our Executive Council of our Province of New Brunswick, [redacted]

WE COMMAND YOU that notice of the time and place of election being duly given, you do cause an election to be made according to law of a member to serve in the Legislative Assembly of our Province of New Brunswick for the electoral district of Madawaska Centre #24 in the place of Gérald H. Clavette (In the case of a by election, insert here, stating cause of vacancy) Resignation and that you do cause the nomination of candidates at such election to be held on the thirteenth day of November next, and that in the event of a poll being granted, you do cause the same to be held on the twenty-six day of November next, and do cause the name of such member when so elected, whether he be present or absent, to be certified to our Chief Electoral Officer at Fredericton as directed by law.

WITNESS our trusty and well beloved Counsellor,

G. F. G. Stanley

Lieutenant-Governor of our Province of New Brunswick, at our City of Fredericton the eighteenth day of October 19 84

By Order:

L. LeBlanc

Chief Electoral Officer

Received the within Writ on the ..... day of ..... 19 .....

.....

Returning Officer

55-1129E (6/76)

ELECTORAL CALENDAR

Order-in-Council Date: October 18, 1984
Proclamation Date: October 18, 1984
Writs Issued Date: October 22, 1984

BY-ELECTIONS SCHEDULE

By-Elections - November 26, 1984

for

Madawaska Centre and East Saint John

Date	Act Reference	Day	Days before Polling	After Writ Date	Explanation
Oct 22	13-2	Monday	35	0	Issue of Writ to R.O.
Oct 25	21-2	Thursday	32	3	List of Enumerator names given to R.O.
Oct 30	26-1	Tuesday	26	9	Enumeration Begins
Nov 3	27-1	Saturday	23	13	Enumeration Ends
Nov 3	28-A 29-A	Saturday	23	13	Post Preliminary Voters List
Nov 3	18-2-A	Saturday	23	13	Publish Proclamation in newspaper
Nov 3	18-2-B	Saturday	23	13	Publish Notice of Proclamation in Royal Gazette
Nov 8	30-2	Thursday	18	17	Printers Complete Voters List
Nov 8	30-5	Thursday	18	17	Mail Revision Notice to Urban Voters
Nov 9	31-1-D	Friday	17	18	Print Notice of Urban Revision
Nov 9	31-1-E	Friday	17	18	Publish Notice of Urban Revision in at least one newspaper
Nov 13	14-2 14-3	Tuesday	13	22	Nomination Day
Nov 14	26-2 34-1	Wednesday	12	23	Urban & Rural Revision Day
Nov 14 Nov 22	87.1-2 87.3-2G	Wednesday Thursday	12 4	23 31	Absentee Ballot Issue Period
Nov 14	99-4-5	Wednesday	12	23	Publish Advance Poll Notice in at least one newspaper
Nov 14	57-1-2	Wednesday	12	23	Publish Grant of Poll in at least one newspaper
Nov 14	61-12	Wednesday	12	23	D.R.O. Cards Mailed to Voters
Nov 17	99 to 104	Saturday	9	26	Advance Poll
Nov 19	99 to 104	Monday	7	28	Advance Poll
Nov 26	14-1	Monday	0	35	Election Day
Dec 3	92-4	Monday	-7	42	Official Addition
Dec 10	OIC & 96	Monday	-14	49	Return of the Writ
Dec 14	94-1	Friday	-18	53	Recount Time Limit

ABBREVIATIONS

P.C.	-	PROGRESSIVE CONSERVATIVE
L.	-	LIBERAL
N.D.P.	-	NEW DEMOCRATIC PARTY
P.A.	-	PARTI ACADIEN
IND.	-	INDEPENDENT
U	-	URBAN
R	-	RURAL
C	-	CITY

CHAPTER 1

RETURNING OFFICERS

RETURNING OFFICERS

ELECTORAL DISTRICT	NAME	OCCUPATION	OFFICIAL OFFICE
MADAWASKA-CENTRE	BEATRICE BEAULIEU	TEACHER	P.O. BOX 26 ST. BASILE N.B. E0L 1H0
EAST SAINT JOHN	ALFRED CROSSMAN	BUSINESSMAN	139 BAYSIDE DRIVE EAST SAINT JOHN N.B. E2J 1A3

CHAPTER II

ELECTED CANDIDATES

ELECTED CANDIDATES

NAME OF M.L.A.	ELECTORAL DISTRICT	PARTY AFFILIATION	OCCUPATION	HOME ADDRESS
DON MARMEN	MADAWASKA-CENTRE	PROGRESSIVE CONSERVATIVE	MANAGER	71 SMITH ST. ST. BASILE N.B. E0L 1H0
PETER TRITES	EAST SAINT JOHN	NEW DEMOCRATIC PARTY	TEACHER	15 GREEN ST. SAINT JOHN N.B. E2V 1V6

CHAPTER III

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS

EXPLANATORY NOTES CONCERNING THE SYNOPTIC TABLE

RESULTS

COLUMN A INDICATES THE NUMBER OF REGISTERED ELECTORS FOLLOWING REVISION.

COLUMNS B, C, AND D INDICATE THE NUMBER OF VOTES CAST FOR EACH CANDIDATE.

THE FOLLOWING COLUMN INDICATES THE NUMBER OF CANDIDATES.

COLUMNS E AND F INDICATE THE NUMBER OF VALID BALLOTS AND THE NUMBER OF REJECTED BALLOTS.

COLUMN G INDICATES THE TOTAL NUMBER OF VOTES CAST BY THE ELECTORS, THAT IS, THE SUM OF THE VALID BALLOTS AND THE REJECTED BALLOTS.

THE LAST COLUMN INDICATES THE SIZE OF THE MAJORITY OBTAINED BY THE ELECTED CANDIDATE.

** PERCENTAGES

COLUMNS B, C, D $\frac{X\ 100}{E}$

THE PERCENTAGE OF VOTES CAST FOR THE REGISTERED POLITICAL PARTIES WAS CALCULATED BY MULTIPLYING THE NUMBER OF VOTES CAST FOR EACH CANDIDATE BY ONE HUNDRED (100), AND THEN DIVIDING THE PRODUCT BY THE NUMBER OF VALID BALLOTS.

SYNOPTIC TABLE OF RESULTS

ELECTORAL DISTRICT	REGISTERED ELECTORS	P.C.	L	N.D.P.	NUMBER OF CANDIDATES	VALID BALLOTS	REJECTED BALLOTS	VOTES CAST	MAJORITY
	A	B	C	D		E	F	G	
Madawaska-Centre	5752	2216	1764	142	3	4122	30	4152	452
East Saint John	12480	2260	1510	2615	3	6385	41	6426	355
% Madawaska-Centre		53.8%	42.8%	3.4%					
% East Saint John		35.4%	23.6%	41.0%					

Progressive Conservative and New Democratic Party candidates elected. See explanatory notes re calculation of percentages, page 15

Distribution of seats in the Legislative Assembly as of February 4, 1985:

Progressive Conservative	38
Liberal	17
New Democratic Party	2
Vacant	1
	58

CHAPTER IV

TABLE INDICATING THE NUMBER OF VALID BALLOTS CAST FOR EACH CANDIDATE

TABLE INDICATING THE NUMBER OF VALID BALLOTS CAST FOR EACH CANDIDATE

	CANDIDATE ELECTED			CANDIDATE DEFEATED			
ELECTORAL DISTRICT	NAME	PARTY AFFILIATION	VALID BALLOTS	NAME	PARTY AFFILIATION	VALID BALLOTS	MAJORITY
MADAWASKA-CENTRE	DON MARMEN	P.C.	2216	ALBERT MARTIN JEANNINE THERIAULT	L N.D.P.	1764 142	452
EAST SAINT JOHN	PETER TRITES	N.D.P.	2615	WAYNE FERGUSON MARLENE ANNE VAUGHAN	P.C. L	2260 1510	355

CHAPTER V

RECAPITULATION SHEETS BY POLLING DIVISION

P-24 **RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE**

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

55-1362 (4/81)

Date of Election / Date de élection: November 26 / le 26 novembre 19 84

| Polling Divisions / Sections de vote | | Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat) | | |

P-24 **RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE**

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

55-1362 (4/81)

Date of Election / Date de élection: November 26 / le 26 novembre 19 84

Polling Divisions / Sections de vote			Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat)				Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
No. / Nº	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	TRITES, Peter (N.D.P.)	FERGUSON, Wayne (P.C.)	VAUGHAN, Marlene Anne (Li	Total				
31	East Saint John / Saint-Jean Est	U	25	24	14	63	0	163	63	
32	"	U	77	29	22	128	0	228	128	
33	"	U	38	22	17	77	1	208	78	
34	"	U	50	55	39	144	1	210	145	
35	"	U	41	41	36	118	1	194	119	
36	"	U	17	20	33	70	0	98	70	
37	"	U	37	51	30	118	0	186	118	
38	"	U	70	45	48	163	0	242	163	
39	"	U	32	44	15	91	0	144	91	
40	"	U	46	14	4	64	0	140	64	
41	"	U	62	42	29	133	0	275	133	
42	"	U	39	39	35	113	0	259	113	
43	"	U	46	24	28	98	1	233	99	
44	"	U	37	36	17	90	0	172	90	
45	"	U	57	42	14	113	0	211	113	
46	"	U	71	53	19	143	0	248	143	
47	"	U	67	36	21	124	0	215	124	
48	"	U	62	25	27	114	1	205	115	
49	"	U	67	54	24	145	0	266	145	
50	"	U	25	28	14	67	1	108	68	
51	"	U	34	9	5	48	0	110	48	
52	"	U	46	16	16	78	0	160	78	
53	"	U	44	50	22	116	1	226	117	
54	"	U	26	9	12	47	0	95	47	
55	"	U	75	36	14	125	1	265	126	
56	"	U	58	39	24	121	1	279	122	
57	"	U	66	48	37	151	1	242	152	
58A	"	U	72	35	28	135	1	227	136	
58B	"	U	52	19	18	89	1	226	90	
59	"	U	79	39	22	140	0	277	140	

P-24 **RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE**

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 82 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 82 (4)

SS-1362 (4/83)

Date of Election / Date de l'élection: November 26 / le 26 novembre 19 84

Polling Division / Section de vote No. / Nº	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat) TRITES, Peter (N.D.P.)	FERGUSON, Wayne (P.C.)	VAUGHAN, Marlene Anne (L)	Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) / (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
60	"	U	26	10	10	46	0	229	46	
61	"	U	30	15	24	69	1	182	70	
	ADV. POLLS/									
BUR.	DE SCRUTIN ANT.									
1		U	29	92	47	168	0		168	
2		U	35	78	33	146	0		146	
ABSENTEE BALLOT/		U	6	37	18	61	20		81	
BULLETINS POUR VOTANTS										
ABSENTS										
	TOTAL	U	2615	2260	1510	6385	41	12480	6426	

Alfred Crossman
Returning Officer / Le directeur du scrutin

East Saint John/Saint Jean Est
Electoral District / Circonscription électorale

No. / Nº 43

Date of Official Addition / Date de l'addition officielle M/M 12 D/J 03 Y/A 84

P-24 RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

95-1382 (4/81)

Date of Election / Date de l'élection: November 26 19 84 / le 26 novembre 1984

No. / N°	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	MARKEN, Don (P.C.)	MARTIN, Albert (L)	THERIAULT, Jeannine (N.D.P.)					Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) / (s'il y a lieu des documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
1	Boucher Office	R	120	92	7					219	1	357	220	
2	Boucher Office	R	83	69	4					156	0	239	156	
3	Saint-Joseph	R	130	60	5					195	1	343	196	
4A	Saint-Joseph	R	64	43	4					111	0	276	111	
4B	Saint-Joseph	R	44	45	1					90	0	169	90	
5	Saint-Joseph	R	89	108	3					200	2	325	202	
6	Iroquois	R	106	106	10					222	0	343	222	
7	Iroquois	R	110	85	5					200	0	322	200	
8	Iroquois	R	90	110	4					204	0	302	204	
9	Saint-Basile	R	61	34	3					98	0	149	98	
10	Saint-Basile	R	77	93	5					175	0	331	175	
11	Saint-Basile	R	72	108	8					188	0	281	188	
12	Saint-Basile	R	91	97	21					209	2	277	211	
13	Saint-Basile	R	117	103	9					229	1	333	230	
14A	Saint-Basile	R	82	47	7					136	0	223	136	
14B	Saint-Basile	R	68	39	4					111	2	179	113	
15	Rivière-Verte	R	106	108	14					228	0	285	228	
16A	Rivière-Verte	R	75	69	2					146	1	186	147	
16B	Rivière-Verte	R	74	67	7					148	1	195	149	
17	Rivière-Verte	R	124	46	6					176	1	268	177	
18A	Rivière-Verte	R	74	45	7					126	4	189	130	
18B	Rivière-Verte	R	75	46	5					126	0	180	126	
	ADV. POLLS/													
	BUR. DE SCRUTIN ANT.													
1	Boucher Office	R	41	17	0					58	1	1362	59	
2	Saint-Basile	R	243	127	1					371	13	3977	384	
	TOTAL	R	2216	1764	142					4122	30	5752	4152	

Béatrice Beaulieu
Returning Officer / Le directeur du scrutin

Madawaska Centre
Electoral District / Circonscription électorale

No. / N° 24

Date of Official Addition / Date de l'addition officielle: M/M 12 | D/J 03 | Y/A 84

CHAPTER VI

VOTING STATISTICS

VOTING STATISTICS

Electoral District	Polling Divisions				Average number of registered electors per polling division	Votes Cast at Advance Polls			Votes Cast on Polling Day			Total number of polling stations	Total Votes Cast			Average number of electors who voted per polling station
	Urban	Rural	Total	Registered Electors		Polling stations	Registered electors who voted at advance polls	% of votes cast at advance polls in relation to total votes cast	Polling Stations	Registered electors who voted on polling day	% of electors who voted on polling day in relation to registered electors including votes cast at advance polls		Valid ballots	Rejected ballots	Total	
Madawaska Centre	-	18	18	5752	240	2	444	1.1%	22	3708	72.2%	24	4122	30	4152	173
East Saint John	61	-	61	12480	198	2	395	.06%	62	6031	51.5%	64	6385	41	6426	102

CHAPTER VII

GENERAL INFORMATION

GENERAL INFORMATION

ELECTORAL DISTRICT	DATE ORDER WAS ISSUED	DEADLINE FOR NOMINATIONS	DATE OF POLL
MADAWASKA-CENTRE	OCTOBER 22,1984	NOVEMBER 13,1984	NOVEMBER 26, 1984
EAST SAINT JOHN	OCTOBER 22,1984	NOVEMBER 13,1984	NOVEMBER 26, 1984

RAPPORT
DES RESULTATS OFFICIELS DU SCRUTIN

Nouveau-Brunswick 84

26 NOVEMBRE

ELECTION PARTIELLE

Madawaska Centre
SAINT-JEAN EST

Le directeur general des elections
Nouveau-Brunswick
Luc P. LeBrun

RAPPORT DES RÉSULTATS OFFICIELS DU SCRUTIN DU 26 NOVEMBRE 1984

Fredericton, le 4 février 1985

Honorable James N. Tucker
Orateur de l'Assemblée
Législative du Nouveau-Brunswick

Honorable Orateur de l'Assemblée Législative,

En vertu de l'article 96(7) de la Loi électorale, je vous remets le rapport détaillé des résultats officiels du scrutin qui s'est tenu le 26 novembre 1984 dans les circonscriptions électorale de Madawaska Centre et de Saint Jean Est.

Le décret ordonnant la tenue des élections partielles a été émis le 22 octobre 1984.

Conformément à l'article 96(7) de la Loi électorale, je vous transmet les noms des candidats proclamés élus à la suite de cette élection et la Gazette Royale publiait, en date du 28 Novembre 1984, l'avis de proclamation d'élection.

Veuillez agréer, Monsieur l'orateur de l'Assemblée Législative, l'expression de ma haute considération.

Le Directeur général des élections,

L. LeBrun

Luc P. LeBrun

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Décret concernant la tenue des élections partielles dans les circonscriptions électorale de Madawaska Centre et Saint-Jean Est.....	5
Calendrier électoral	8
Abréviations	9
Chapitre I	
Directeurs de scrutin	11
Chapitre II	
Candidats élus	13
Chapitre III	
Tableau synoptique des résultats	16
Chapitre IV	
Tableau indiquant le nombre de bulletins valides attribués à chaque candidat	18
Chapitre V	
Feuille Recapitulative par section de vote	20
Chapitre VI	
Statistiques du recensement des votes	25
Chapitre VII	
Information générales	27

DECRET CONCERNANT LA TENUE D'UNE ELECTION PARTIELLE DANS LES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALE DE MADAWASKA-CENTRE ET SAINT-JEAN EST

FORMULE 2

BREF D'ÉLECTION

(Loi électorale, L.R.N.-B., chap. E – 3, art. 16 (1) (a).)

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI.

DESTINATAIRE: Béatrice Beaulieu

DIRECTEUR DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

DE Madawaska Centre #24

CONSIDÉRANT QUE, sur l'avis du Conseil exécutif de notre province du Nouveau-Brunswick, [redacted]

NOUS VOUS ORDONNONS, après qu'avis du moment et du lieu en aura été dûment donné, de pourvoir, selon la loi, à l'élection d'un député à l'Assemblée législative de notre province du Nouveau-Brunswick pour la circonscription électorale de Madawaska Centre #24 pour remplacer Gérald Clavette

(Ne remplir que dans le cas d'une élection partielle et indiquer également la cause de la vacance)

Resignation

et de recevoir les déclarations de candidature à cette élection le treize novembre

et, s'il est décidé de tenir un scrutin, de le tenir le vingt-six novembre

et de faire rapport du nom du candidat élu député, qu'il soit présent ou absent, à notre directeur général des élections à Fredericton, ainsi que le prescrit la loi.

TEMOIN notre fidèle et bien-aimé Conseiller,

G. F. G. Stanley

Lieutenant-gouverneur de notre province du Nouveau-Brunswick, en notre ville de Fredericton,

le dix-huit octobre 19 84

Par ordre:

L. C. Bourque

Le directeur général des élections

Bref reçu le 23 Octobre 19 84

Béatrice Beaulieu

Le directeur du scrutin

55-1129 F (6/76)

FORMULE 2

BREF D'ÉLECTION

(Loi électorale, L.R.N.-B., chap. E – 3, art. 16 (1) (a).)

ELIZABETH DEUX,
PAR LA GRÂCE DE DIEU, REINE DU ROYAUME-UNI,
DU CANADA ET DE SES AUTRES ROYAUMES ET TERRITOIRES,
CHEF DU COMMONWEALTH,
DÉFENSEUR DE LA FOI.

DESTINATAIRE: Alfred Crossman
DIRECTEUR DU SCRUTIN DE LA CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

DE Saint John Est #43

CONSIDÉRANT QUE, sur l'avis du Conseil exécutif de notre province du Nouveau-Brunswick, [redacted]

NOUS VOUS ORDONNONS, après qu'avis du moment et du lieu en aura été dûment donné, de pourvoir, selon la loi, à l'élection d'un député à l'Assemblée législative de notre province du Nouveau-Brunswick pour la circonscription électorale de Saint John Est #43 pour remplacer Gerald S. Merrithew

(Ne remplir que dans le cas d'une élection partielle et indiquer également la cause de la vacance) Resignation

et de recevoir les déclarations de candidature à cette élection le treize novembre

et, s'il est décidé de tenir un scrutin, de le tenir le vingt-six novembre

et de faire rapport du nom du candidat élu député, qu'il soit présent ou absent, à notre directeur général des élections à Fredericton, ainsi que le prescrit la loi.

TEMOIN notre fidèle et bien-aimé Conseiller,

G. F. G. Stanley

Lieutenant-gouverneur de notre province du Nouveau-Brunswick, en notre ville de Fredericton,

le dix-huit octobre 19 84

Par ordre:

L. Léger

Le directeur général des élections

Bref reçu le ..... 19 .....

.....
Le directeur du scrutin

55-1129 F (6/76)

CALENDRIER ÉLECTORAL

LOI ÉLECTORALE DU NOUVEAU-BRUNSWICK ET MODIFICATIONS

le 23 octobre, 1984

Date du Décret en Conseil: le 18 octobre, 1984
Date de la Proclamation: le 18 octobre, 1984
Date d'émission des brefs: le 22 octobre, 1984

ELECTIONS PARTIELLES

POUR

Saint-Jean Est & Madawaska-Centre

le 26 novembre, 1984

Date	Article de la loi	Jour	Nombre de jours avant l'election	Nombre de jours apres l'emission du bref	Explications
22 oct	13-2	lundi	35	0	Émission du bref au directeur
25 oct	21-2	jeudi	32	3	Liste des recenseurs donnée au DE
30 oct	26-1	mardi	26	9	Début du recensement
3 nov	27-1	samedi	23	13	Fin du recensement
3 nov	28-A 29-A	samedi	23	13	Affichage d'une liste préliminaire des électeurs
3 nov	18-2-A	samedi	23	13	Publication de la proclamation dans au moins un journal
3 nov	18-2-B	samedi	23	13	Publication de la proclamation dans la Gazette royale
8 nov	30-2	jeudi	18	17	Imprimeurs terminent la liste des électeurs
8 nov	30-5	jeudi	18	17	Poster l'avis de révision aux électeurs des sections de vote urbaines
9 nov	31-1-D	vendredi	17	18	Section de vote urbaine
9 nov	31-1-E	vendredi	17	18	Publication de l'avis de révision urbaine dans un journal
13 nov	14-2 14-3	mardi	13	22	Journée des déclarations de candidature
14 nov	26-2 34-1	mercredi	12	23	Jour de révision des listes des sections de vote urbaines et rurales
14 nov 22 nov	87.1-2 87.3-2G	mercredi jeudi	12 4	23 31	Période d'émission des bulletins de vote des absents
14 nov	99-4-5	mercredi	12	23	Publication de l'avis de scrutin par anticipation dans au moins un journal
14 nov	57-1-2	mercredi	12	23	Publication de l'avis de tenue de scrutin dans au moins un journal
14 nov	61-12	mercredi	12	23	Scrutateurs envoient carte aux électeurs
17 nov	99-104	samedi	9	26	Scrutin par anticipation
19 nov	99-104	lundi	7	28	Scrutin par anticipation
26 nov	14-1	lundi	0	35	Jour d'élection
3 déc	92-4	lundi	-7	42	Journée de l'addition officielle de votes
10 déc	DEC et 96	lundi	-14	49	Retour du bref d'élection
14 déc	94-1	vendredi	-18	53	Date limite de dépouillement judiciaire

ABRÉVIATIONS

P.C.	-	PROGRESSISTE CONSERVATEUR
L.	-	LIBÉRAL
N.P.D.	-	NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE
P.A.	-	PARTI ACADIEN
IND.	-	INDÉPENDANT
U	-	URBAIN
R	-	RURALE
V	-	VILLE

CHAPITRE I

DIRECTEURS DE SCRUTIN

DIRECTEURS DE SCRUTIN

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NOM	PROFESSION	BUREAU OFFICIEL
MADAWASKA-CENTRE	BEATRICE BEAULIEU	INSTITUTRICE	C.P. 226 SAINT BASILE N.-B. E0L 1H0
SAINT-JEAN EST	ALFRED CROSSMAN	HOMME D'AFFAIRES	139 BAYSIDE DRIVE, SAINT JOHN, N.-B. E2J 1A3

CHAPITRE II

CANDIDATS ÉLUS

CANDIDATS ÉLUS

NOM DU DEPUTE	CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	APPARTENANCE POLITIQUE	PROFESSION	DOMICILE
DON MARMEN	MADAWASKA-CENTRE	PROGRESSISTE CONSERVATEUR	CADRE	71 RUE SMITH SAINT BASILE N.-B. E0L 1H0
PETER TRITES	SAINT JEAN EST	NOUVEAU PARTI DEMOCRATIQUE	INSTITUTEUR	15 RUE GREEN SAINT JOHN N.-B. E2V 1V6

CHAPITRE III

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

NOTES EXPLICATIVES DU TABLEAU SYNOPTIQUE

RESULTAT

La colonne A indique le nombre des électeurs inscrits après révision.

Les colonnes B, C, D, indiquent le nombre de votes attribués à chaque candidat.

La colonne suivante indique le nombre de candidats.

Les colonnes E et F indiquent le nombre de bulletins valides et le nombre de bulletins rejetés.

La colonne G indique le total du vote exercé par les électeurs, soit l'addition des bulletins valides et des bulletins rejetés.

La dernière colonne indique la majorité obtenue par le candidat élu.

** POURCENTAGES

Les colonnes B, C, D, $\frac{X\ 100}{E}$

Le pourcentage du vote attribué aux partis politiques autorisés a été calculé en multipliant par cent (100) le nombre de votes attribués à chaque candidat, et en divisant le résultat par le nombre de bulletins valides.

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.C.	L.	N.P.D	NOMBRE DE CANDIDATS	BULLETINS VALIDES	BULLETINS RFJETÉS	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
	A	B	C	D		E	F	G	
Madawaska Centre	5752	2216	1764	142	3	4122	30	4152	452
Saint Jean Est	12480	2260	1510	2615	3	6385	41	6426	355
% Madawaska Centre		53.8%	42.8%	3.4%					
% Saint Jean Est		35.4%	23.6%	41.0%					

Candidats élus: Progressiste Conservateur et Nouveau Parti Démocratique. Voir notes explicative pour le calcul des pourcentages page 15

Répartition des sièges à l'Assemblée Législative le 4 février 1985.

Progressiste Conservateur	38
Libéral	17
Nouveau Parti Démocratique	2
Vacant	1
	58

CHAPITRE IV

TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ATTRIBUES A CHAQUE CANDIDAT

TABLEAU INDIQUANT LE NOMBRE DE BULLETINS VALIDES ATTRIBUÉS A CHAQUE CANDIDAT

	CANDIDATS ÉLUS			CANDIDATS DÉFAITS			
CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NOM	APPARTE-NANCE POLITIQUE	BULLETINS VALIDES	NOM	APPARTE-NANCE POLITIQUE	BULLETINS VALIDES	MAJORITÉ
MADAWASKA-CENTRE	DON MARMEN	P.C.	2216	ALBERT MARTIN JEANNINE THERIAULT	L N.P.D.	1764 142	452
SAINT JEAN EST	PETER TRITES	N.P.D.	2615	WAYNE FERGUSON MARLENE ANNE VAUGHAN	P.C. L	2260 1510	355

CHAPITRE V

FEUILLE RECAPITULATIVE PAR SECTION DE VOTE

P-24 **RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE**

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 82 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, art.... 82 (4)

88-1262 (4/81)

Date of Election / Date de l'élection: November 26 / le 26 novembre 19 84 / 1984

Polling Division / Sections de vote No. / N°	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat) TRITES, Peter (N.D.P.)	FERGUSON, Wayne (P.C.)	VAUGHAN, Marlene Anne (L)	Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
1	East Saint John / Saint Jean Est	U	10	22	17	49	0	117	49	
2	"	U	35	16	20	71	0	286	71	
3	"	U	32	21	10	63	1	203	64	
4	"	U	25	40	24	89	0	289	89	
5	"	U	19	32	18	69	0	239	69	
6	"	U	36	41	28	105	1	245	106	
7	"	U	42	56	20	118	0	207	118	
8	"	U	39	24	14	77	0	123	77	
9	"	U	46	44	55	145	0	253	145	
10	"	U	40	30	38	108	0	160	108	
11	"	U	58	58	37	153	0	263	153	
12	"	U	46	51	34	131	0	207	131	
13	"	U	66	59	51	176	0	304	176	
14	"	U	20	16	16	52	0	141	52	
15	"	U	11	3	7	21	1	102	22	
16	"	U	36	24	16	76	1	165	77	
17	"	U	13	7	10	30	0	155	30	
18	"	U	12	15	7	34	0	188	34	
19	"	U	18	70	30	118	1	331	119	
20	"	U	7	81	9	97	3	160	100	
21	"	U	48	40	19	107	0	197	107	
22	"	U	32	43	20	95	0	178	95	
23	"	U	14	9	15	38	0	125	38	
24	"	U	38	29	35	102	0	185	102	
25	"	U	43	51	44	138	0	220	138	
26	"	U	46	24	34	104	0	219	104	
27	"	U	58	39	16	113	0	215	113	
28	"	U	21	17	13	51	0	120	51	
29	"	U	44	18	26	88	0	211	88	
30	"	U	16	24	11	51	0	149	51	

P-24 **RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE**

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

88-1367 (4/91)

Date of Election / Date de élection: November 26 / le 26 novembre 84

Polling Divisions / Sections de vote			Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat)											
No. / Nº	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	TRITES, Peter (N.D.P.)	FERGUSON, Wayne (P.C.)	VAUGHAN, Marlene Anne (L)					Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
31	East Saint John / Saint-Jean Est	U	25	24	14					63	0	163	63	
32	"	U	77	29	22					128	0	228	128	
33	"	U	38	22	17					77	1	208	78	
34	"	U	50	55	39					144	1	210	145	
35	"	U	41	41	36					118	1	194	119	
36	"	U	17	20	33					70	0	98	70	
37	"	U	37	51	30					118	0	186	118	
38	"	U	70	45	48					163	0	242	163	
39	"	U	32	44	15					91	0	144	91	
40	"	U	46	14	4					64	0	140	64	
41	"	U	62	42	29					133	0	275	133	
42	"	U	39	39	35					113	0	259	113	
43	"	U	46	24	28					98	1	233	99	
44	"	U	37	36	17					90	0	172	90	
45	"	U	57	42	14					113	0	211	113	
46	"	U	71	53	19					143	0	248	143	
47	"	U	67	36	21					124	0	215	124	
48	"	U	62	25	27					114	1	205	115	
49	"	U	67	54	24					145	0	266	145	
50	"	U	25	28	14					67	1	108	68	
51	"	U	34	9	5					48	0	110	48	
52	"	U	46	16	16					78	0	160	78	
53	"	U	44	50	22					116	1	226	117	
54	"	U	26	9	12					47	0	95	47	
55	"	U	75	36	14					125	1	265	126	
56	"	U	58	39	24					121	1	279	122	
57	"	U	66	48	37					151	1	242	152	
58A	"	U	72	35	28					135	1	227	136	
58B	"	U	52	19	18					89	1	226	90	
59	"	U	79	39	22					140	0	277	140	

P-24 RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

88-1362 (4/81)

Date of Election / Date de l'élection: November 26 / le 26 novembre 19 84

Polling Division / Sections de vote	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat)								Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List of Electors / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the form of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
No. / Nº			TRITES, Peter O.D.P.C.	FERGUSON, Wayne P.C.C.	VAUGEAN, Marlene Anne C.C.										
60	"	U	26	10	10						46	0	229	46	
61	"	U	30	15	24						69	1	182	70	
	ADV. POLLS/														
BUR.	DE SCRUTIN ANT.														
1		U	29	92	47						168	0		168	
2		U	35	78	33						146	0		146	
ABSENTEE BALLOT/		U	6	37	18						61	20		81	
BULLETINS POUR VOTANTS															
ABSENTS															
	TOTAL	U	2615	2260	1510						6385	41	12480	6426	

Alfred Crossman
Returning Officer / Le directeur du scrutin

East Saint John/Saint Jean Est
Electoral District / Circonscription électorale

No. / Nº 43

Date of Official Addition / Date de l'addition officielle M/M 12 D/J 03 Y/A 84

P-24 **RECAPITULATION SHEET / FEUILLE RECAPITULATIVE**

NEW BRUNSWICK ELECTION'S ACT, Section 92 (4) / NOUVEAU-BRUNSWICK LOI ELECTORALE, article 92 (4)

85-1363 (4/83)

Date of Election / Date de élection: November 26 19 84

le 26 novembre 1984

Polling Divisions / Sections de vote	Name of City, Town, Village or Parish / Cité, ville, village ou paroisse	Urban or Rural / Urbaine ou rurale	Votes Counted For (name of each candidate) / Votes donnés à (nom de chaque candidat)							Total	Rejected Ballot Papers / Bulletins rejetés	Number of Names on Official List / Nombre de noms sur la liste officielle des électeurs	Number of Electors who Cast Votes / Nombre d'électeurs ayant voté	OBSERVATIONS (as to the state of the election papers as received from the Deputy Returning Officer) (d'après les documents ayant servi au scrutin envoyés par le scrutateur)
No. Nº			MARMEN, Don (P.C.)	MARTIN, Albert (L)	THERIAULT, Jeannine (N.D.P.)									
1	Boucher Office	R	120	92	7					219	1	357	220	
2	Boucher Office	R	83	69	4					156	0	239	156	
3	Saint-Joseph	R	130	60	5					195	1	343	196	
4A	Saint-Joseph	R	64	43	4					111	0	276	111	
4B	Saint-Joseph	R	44	45	1					90	0	169	90	
5	Saint-Joseph	R	89	108	3					200	2	325	202	
6	Iroquois	R	106	106	10					222	0	343	222	
7	Iroquois	R	110	85	5					200	0	322	200	
8	Iroquois	R	90	110	4					204	0	302	204	
9	Saint-Basile	R	61	34	3					98	0	149	98	
10	Saint-Basile	R	77	93	5					175	0	331	175	
11	Saint-Basile	R	72	108	8					188	0	281	188	
12	Saint-Basile	R	91	97	21					209	2	277	211	
13	Saint-Basile	R	117	103	9					229	1	333	230	
14A	Saint-Basile	R	82	47	7					136	0	223	136	
14B	Saint-Basile	R	68	39	4					111	2	179	113	
15	Rivière-Verte	R	106	108	14					228	0	285	228	
16A	Rivière-Verte	R	75	69	2					146	1	186	147	
16B	Rivière-Verte	R	74	67	7					148	1	195	149	
17	Rivière-Verte	R	124	46	6					176	1	268	177	
18A	Rivière-Verte	R	74	45	7					126	4	189	130	
18B	Rivière-Verte	R	75	46	5					126	0	180	126	
	ADV. POLLS/													
	BUR. DE SCRUTIN ANT.													
1	Boucher Office	R	41	17	0					58	1	1362	59	
2	Saint-Basile	R	243	127	1					371	13	3977	384	
	TOTAL	R	2216	1764	142					4122	30	5752	4152	

Béatrice Beaulieu
Returning Officer / Le directeur du scrutin

Madawaska Centre
Electoral District / Circonscription électorale

No. Nº 24

Date of Official Addition / Date de l'addition officielle M/M 12 D/J 03 Y/A 84

CHAPITRE VI

STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

STATISTIQUES DU RECENSEMENT DES VOTES

Circonscription électorale	Sections de vote				Nombre moyen d'électeurs Inscrits par section de vote	Vote par anticipation			Vote le jour du scrutin			Nombre total des bureaux de vote	Vote exercé			Nombre moyen d'électeurs qui ont voté par bureau de vote
	Urbaines	Rurales	Total	Électeurs inscrits		Bureaux de vote	Électeurs inscrits qui ont voté par anticipation	% du vote par anticipation par rapport au vote exercé	Bureaux de vote	Électeurs inscrits qui ont voté le jour du scrutin	% des électeurs qui ont voté le jour du scrutin par rapport aux électeurs inscrits incluant le vote par anticipation		Bulletins valides	Bulletins rejetés	Total	
Madawaska-Centre	-	18	18	5752	240	2	444	1.1%	22	3708	72.2%	24	4122	30	4152	173
Saint Jean Est	61	-	61	12480	198	2	395	.06%	52	6031	51.5%	64	6385	41	6426	102

CHAPITRE VII

INFORMATIONS GÉNÉRALES

INFORMATIONS GENERALES

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	DATE DE L'ÉMISSION DU DÉCRET	DATE LIMITE DE LA MISE EN CANDIDATURE	DATE DU SCRUTIN
MADAWASKA-CENTRE	22 OCTOBRE 1984	13 NOVEMBRE 1984	26 NOVEMBRE 1984
SAINT JEAN EST	22 OCTOBRE 1984	13 NOVEMBRE 1984	26 NOVEMBRE 1984